

SONY®

Användarhandbok

Bluetooth®-stereoheadset
SBH70

Innehåll

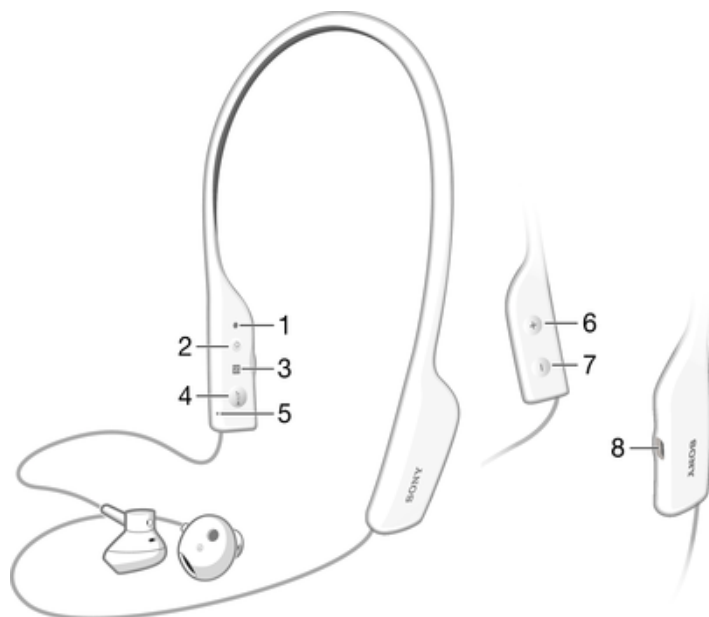
Inledning.....	3
Funktioner – översikt.....	3
Maskinvara – översikt.....	3
Basinformation.....	5
Ladda batteriet.....	5
Hantering av batteri och ström.....	5
Sätta på och stänga av headsetet.....	5
Justera volymen.....	5
Ansluta headsetet igen.....	5
Starta om och återställa headsetet.....	6
Bäranvisningar.....	6
Komma igång.....	7
Förbereda headsetet för att användas med en Bluetooth®-enhet.....	7
Bluetooth®-stereoheadset SBH70-inställningar.....	8
Använda Program för Bluetooth®-stereoheadset.....	8
Använda headsetet.....	9
Använda headsetet för att hantera telefonsamtal.....	9
Använda headsetet för att lyssna på musik.....	9
Använda headsetet med två enheter samtidigt.....	10
Använda headsetet för att spela in en ljudpåminnelse.....	10
Felsökning.....	12
Jag kan inte besvara ett andra samtal.....	12
Musik från en annan enhet spelas inte upp i headsetet.....	12
Headsetet stängs av automatiskt.....	12
Jag kan inte skapa ett röstbokmärke.....	12
Ingen anslutning mellan headsetet och en annan enhet.....	12
Oväntat beteende.....	12
Juridisk information.....	13
Declaration of Conformity for SBH70.....	14




Inledning

Funktioner – översikt

Din Bluetooth®-stereoheadset SBH70 har utformats för att göra livet mer praktiskt när du är ute och rör på dig. Du kan använda det tillsammans med en Android™-baserad enhet som en telefon eller pekdator, eller med en Bluetooth®-kompatibel enhet, till exempel en telefon utan Android, en dator eller en musikspelare. Om du parkopplar headsetet med en kompatibel enhet kan du använda det för att styra inkommande och utgående telefonsamtal eller för att lyssna på musik.

Maskinvara – översikt



1 Aviseringslampa	Rött ljus: 5–15 % batterinivå. Orange ljus: 15–50 % batterinivå. Grönt ljus: 50–100 % batterinivå. Blinkande blått ljus: headsetet är i kopplingsläge. Blinkande lila ljus: inkommande samtal.
2 Strömknapp 	Håll knappen intryckt för att slå på eller stänga av headsetet. När headsetet är på kan du trycka här en gång så visas en aviseringslampa som indikerar batterinivå.
3 NFC-avkänningsområde	Håll andra enheter mot det här området under NFC-koppling.
4 Samtalsknapp/musikknapp 	Tryck för att besvara inkommande samtal. Håll knappen nedtryckt om du vill avvisa inkommande samtal. Tryck för att spela upp eller pausa aktuell låt.
5 Mikrofon	
6 Knappen volym upp 	Tryck för att höja volymen.

7 Knappen volym ned —

Tryck för att sänka volymen.

8 Micro USB-port

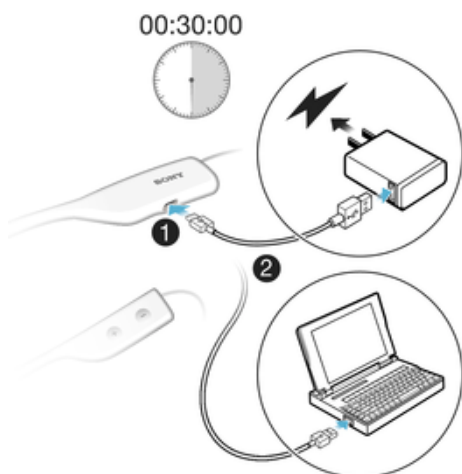
Anslut kabeln för att ladda batteriet.

Basinformation

Ladda batteriet

Innan du använder Bluetooth®-stereoheadset SBH70 för första gången måste du ladda headsetet i cirka 2,5 timmar. Vi rekommenderar att du använder laddare från Sony.

Ladda headsetet



- 1 Anslut ena änden av USB-kabeln till laddaren eller till USB-porten på en dator.
- 2 Anslut andra änden av kabeln till Micro USB-porten på din Bluetooth®-stereoheadset SBH70-enhet.

Hantering av batteri och ström

Du kan kontrollera batteristatusen på ditt headset innan den återstående batterinivån blir för låg.

Kontrollera batteristatusen från headsetet

- Tryck på strömknappen. Aviseringslampans färg visar batterinivån.

Sätta på och stänga av headsetet

Starta headsetet

- Håll  intryckt tills headsetet vibrerar och aviseringsljuset blir grönt.

Stänga av headsetet

- Håll  intryckt tills headsetet vibrerar.

Justera volymen

Ändra volymen för samtal eller musik

- Tryck på **+** eller **-** under ett samtal eller när du lyssnar på musik.

Ansluta headsetet igen

Om headsetet tappar anslutningen, till exempel om den anslutna Android™-enheten hamnar utom räckhåll, görs ett flertal försök att ansluta igen automatiskt. I så fall kan du framtvinga nya anslutningsförsök genom att trycka på valfri knapp. Alternativt kan du använda NFC för att ansluta de två enheterna igen.

Framtvinga ett återanslutningsförsök av headsetet

- 1 Android™-enhet: Kontrollera att du har startat Bluetooth®-funktionen.
- 2 Tryck på någon knapp på headsetet.

Ansluta headsetet igen med NFC

- 1 Android™-enhet: Kontrollera att NFC-funktionen är aktiverad och att skärmen är aktiv och upplåst.
- 2 Placera Android™-enheten över headsetet så att enheternas NFC-avkänningsområden rör vid varandra.

Starta om och återställa headsetet

Du kan tvinga headsetet att stänga ned när det hänger sig eller inte startar om normalt. Ingen information om parkopplade enheter tas bort. Du kan återställa headsetet till de ursprungliga fabriksinställningarna. Då tas all information om parkopplade enheter bort.

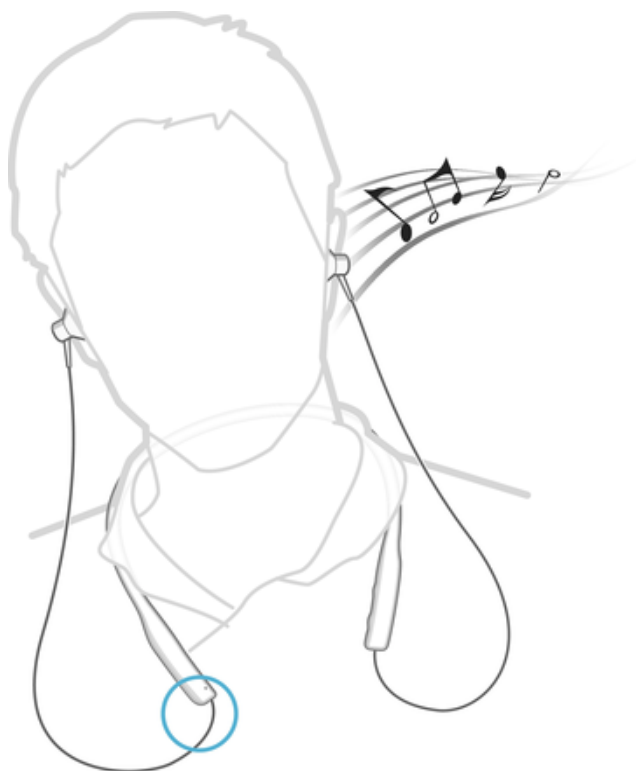
Tvinga fram avstängning av headsetet

- Håll strömknappen intryckt i minst 6 sekunder.

Återställa headsetet

- 1 Stäng av headsetet och anslut sedan laddaren så att headsetet börjar laddas.
- 2 Håll ►||/⏻ intryckt tills headsetet vibrerar kort.

Bäranvisningar



För att headsetet ska fungera på bästa sätt vid användning utomhus rekommenderas du att ha den enhet som är parkopplad till headsetet på samma sida av kroppen som headsetenhetens antenn.

Komma igång

Förbereda headsetet för att användas med en Bluetooth®-enhet

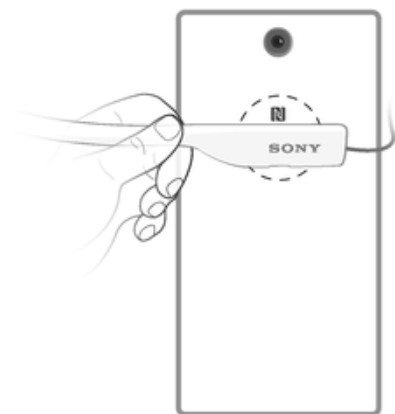
Innan du kan börja använda headsetet med en Bluetooth®-enhet måste du parkoppla det med Bluetooth®-enheten manuellt med hjälp av Bluetooth® eller automatiskt med hjälp av NFC.

- 💡 En installationsguide i Program för Bluetooth®-stereoheadset vägleder dig och hjälper dig att konfigurera headsetet första gången.

Parkoppla headsetet manuellt med en Bluetooth®-enhet

- 1 **Bluetooth®-enhet:** Kontrollera att Bluetooth®-funktionen är aktiverad.
- 2 Stäng av headsetet.
- 3 **Headset:** Håll strömknappen intryckt tills en blå aviseringslampa börjar blinka snabbt.
- 4 **Bluetooth®-enhet:** Sök efter Bluetooth®-enheter och välj **SBH70** i listan med tillgängliga enheter.
- 5 **Bluetooth®-enhet:** Följ parkopplingsinstruktionerna som visas på skärmen.

Parkoppla headsetet automatiskt med en Bluetooth®-enhet



- 1 **Bluetooth®-enhet:** Kontrollera att NFC-funktionen är aktiverad och att skärmen är aktiv och upplåst.
 - 2 Placera Bluetooth®-enheten över headsetet så att enheternas NFC-avkänningsområden rör vid varandra.
 - 3 **Bluetooth®-enhet:** Följ parkopplingsinstruktionerna som visas.
- ❗ Illustrationen är endast avsedd som referens. NFC-området sitter på olika ställen på olika enheter.

Bluetooth®-stereoheadset SBH70- inställningar

Använda Program för Bluetooth®-stereoheadset

Du kan visa och ändra inställningar för headsetet med hjälp av Program för Bluetooth®-stereoheadset på Android™-enheten. En installationsguide i Program för Bluetooth®-stereoheadset vägleder dig och hjälper dig att konfigurera headsetet första gången.


Installera Program för Bluetooth®-stereoheadset

- 1 Gå till huvudskärmen för program på Android™-enheten. Leta upp och tryck på **Play Store**.
- 2 Tryck på sökikonen och sök sedan efter **SBH70**.


Välja en ringsignal för headsetet

- 1 Gå till huvudskärmen för program på Android™-enheten. Leta upp och tryck på **SBH70 > INSTÄLLNINGAR**.
- 2 Tryck på **Ringsignal för headsetet**.
- 3 Välj en ringsignal.
- 4 Tryck på **Klar**.

Ställa in headsetet så att det vibrerar när det ringer

- 1 Gå till huvudskärmen för program på Android™-enheten. Leta upp och tryck på **SBH70 > INSTÄLLNINGAR**.
 - 2 Markera kryssrutan **Vibration vid inkommande samtal**.
-  Den här funktionen är aktiverad som standard.

Ställa in en utom räckhåll-avisering

- 1 Gå till huvudskärmen för program på Android™-enheten. Leta upp och tryck på **SBH70 > INSTÄLLNINGAR**.
 - 2 Markera kryssrutan **Utom räckhåll-avisering**. Headsetet vibrerar när anslutningen bryts.
-  Den här funktionen är aktiverad som standard.

Använda headsetet

Använda headsetet för att hantera telefonsamtal

Använd headsetet för att hantera inkommande samtal, till exempel om du vill besvara eller avvisa ett samtal.

Besvara ett samtal med headsetet

- Tryck på ►||/☎ när du hör en signal för inkommande samtal.

Avsluta ett samtal

- Tryck på ►||/☎ under ett pågående samtal.

Avvisa ett samtal

- Håll ►||/☎ intryckt när du hör en signal för inkommande samtal.

Besvara ett andra samtal

- När du hör en signal för inkommande samtal under ett pågående samtal, trycker du på knappen ►||/☎. Det pågående samtalet parkeras.
- 💡 Du kan också trycka två gånger på ►||/☎ för att växla till ett annat samtal och parkera det aktuella samtalet.

Avvisa ett andra samtal

- När du hör en signal för inkommande samtal under ett pågående samtal håller du knappen ►||/☎ intryckt.

Stänga av och slå på mikrofonen under ett samtal

- Håll ►||/☎ intryckt för att stänga av mikrofonen. Håll ►||/☎ intryckt för att slå på mikrofonen igen.

Ringa ett samtal med hjälp av röstuppringningsfunktionen

- 1 **Headset:** Håll ►||/☎ intryckt tills du hör ett ljud.
 - 2 **Bluetooth®-enhet:** Följ instruktionerna som visas på skärmen. Prata tydligt så att enheten godkänner kontaktens namn och telefonnummer.
- 💡 När headsetet är parkopplat med en iOS-enhet kan du även använda rösten för att få väderinformation och läsa upp sms.

Använda headsetet för att lyssna på musik

Du kan lyssna på musik från telefonen eller en annan Bluetooth®-kompatibel enhet med headsetet.

Lyssna på musik

- 1 Öppna musikspelaren i Bluetooth®-enheten och välj ett spår som du vill lyssna på.
- 2 Tryck på ►||/☎ om du vill spela upp låten.
- 3 Tryck på ►||/☎ igen för att pausa låten.

Flytta mellan låtar

- 1 Om du vill hoppa framåt till nästa låt håller du knappen för att höja volymen intryckt.
- 2 Om du vill spela upp den aktuella låten från början håller du knappen för att sänka volymen intryckt. Om du vill spela upp föregående låt håller du knappen för att sänka volymen intryckt en andra gång.

Använda headsetet med två enheter samtidigt

Headsetet har två olika anslutningslägen: Multipoint-läge och Singlepoint-läge. Multipoint-läget hjälper dig att hantera två anslutningar samtidigt. Om du till exempel ansluter ett headset till två telefoner kan du ta emot samtal med båda telefonerna utan att bryta och återupprätta anslutningen.

Singlepoint-läget är aktiverat som standard. Om du vill använda headsetet med två enheter samtidigt växlar du till Multipoint-läget manuellt.

- ! Du kan endast ansluta två enheter i Multipoint-läget. Om du parkopplar headsetet med en tredje enhet kopplas den första enheten bort.

Växla mellan Multipoint-läge och Singlepoint-läge

- 1 Kontrollera att headsetet är avstängt.
 - 2 Placera hörlurarna över öronen.
 - 3 Om du vill använda Multipoint-läge håller du knappen för att höja volymen intryckt samtidigt som du startar headsetet. När Multipoint-läget aktiveras hör du två pipjud.
 - 4 Om du vill använda Singlepoint-läge håller du knappen för att sänka volymen intryckt samtidigt som du startar headsetet. När Singlepoint-läget aktiveras hör du ett pipjud.
- 💡 Om du vill ansluta till två parkopplade enheter i Multipoint-läge måste du starta om headsetet.

Parkoppla headsetet manuellt med två Bluetooth®-enheter

- 1 Kontrollera att headsetet är i Multipoint-läge och är ordentligt parkopplat med den första Bluetooth®-enheten.
- 2 Stäng av headsetet.
- 3 **Headset:** Håll strömknappen intryckt tills en blå aviseringslampa börjar blinka snabbt.
- 4 **Den andra Bluetooth®-enheten:** Sök efter Bluetooth®-enheter och välj **SBH70** i listan med tillgängliga enheter. Följ parkopplingsinstruktionerna som visas på skärmen.
- 5 **Den första Bluetooth®-enheten:** Anslut till headsetet igen genom att välja **SBH70** i listan med parkopplade enheter på skärmen med Bluetooth®-inställningar.

Parkoppla headsetet automatiskt med två Bluetooth®-enheter

- 1 Kontrollera att headsetet är i Multipoint-läge och är ordentligt parkopplat med den första Bluetooth®-enheten.
- 2 Stäng av headsetet.
- 3 **Den andra Bluetooth®-enheten:** Kontrollera att NFC-funktionen är aktiverad och att skärmen är aktiv och upplåst.
- 4 Placera den andra Bluetooth®-enheten över ditt headset så att NFC-avkänningsområdet för varje enhet vidrör det andra och följ sedan parkopplingsinstruktionerna som visas på skärmen.
- 5 **Den första Bluetooth®-enheten:** Anslut till headsetet igen genom att välja **SBH70** i listan med parkopplade enheter på skärmen med Bluetooth®-inställningar.

Använda headsetet för att spela in en ljudpåminnelse

Du kan använda Bluetooth®-stereoheadset SBH70 för att spela in en ljudpåminnelse.

För att kunna använda ljudpåminnelsefunktionen måste du installera den senaste versionen av Bluetooth®-stereoheadset på din Android™-enhet.

Spela in en ljudpåminnelse med headsetet

- 1 Kontrollera att du har installerat eller uppdaterat Program för Bluetooth®-stereoheadset till den senaste versionen.
- 2 Kontrollera att headsetet är aktiverat och anslutet till din Android™-enhet.
- 3 Tryck på headsetets knappar för att höja och sänka volymen samtidigt och tala in i mikrofonen. Du kan spela in 10 sekunder ljud. En ljudfil skapas i mappen Music på din Android™-enhet.

Felsökning

Jag kan inte besvara ett andra samtal

- Kontrollera att uppringningsenheten har stöd för Bluetooth®-headsetprofilen.
- Kontrollera att rätt uppringningsenhet har valts.

Musik från en annan enhet spelas inte upp i headsetet

- Kontrollera att den musikspelande enheten är parkopplad med headsetet.
- Starta om programmet för musikspelaren på den musikspelande enheten.
- Kontrollera att rätt musikkälla har valts.

Headsetet stängs av automatiskt

- Om headsetet piper flera gånger och sedan stängs av innebär det att batterinivån är låg. Ladda batteriet.

Jag kan inte skapa ett röstbokmärke

Du kan inte längre spela in ljud och skapa Lifelog-bokmärken med din enhet. Funktionen för röstbokmärken togs bort i den senaste programuppdateringen för Lifelog.

Ingen anslutning mellan headsetet och en annan enhet

- Kontrollera att headsetet är laddat och inom räckvidden för enheten som du vill ansluta till. Ett maximalt avstånd på 10 meter utan hinder i vägen rekommenderas.
- Inaktivera Bluetooth®-funktionen på den andra enheten så att alla anslutningar är stängda och aktivera sedan Bluetooth®-funktionen på nytt och parkoppla headsetet till enheten igen.

Oväntat beteende

- Återställ headsetet.

Juridisk information

Sony SBH70



Innan du använder produkten bör du läsa broschyren *Viktig information* som tillhandahålls separat.

Denna användarhandbok publiceras av Sony Mobile Communications Inc. eller dess lokala dotterbolag utan några garantier. Förbättringar och förändringar av den här användarhandboken som är nödvändiga p.g.a. typografiska fel, felaktigheter i aktuell information eller förbättringar av programvara och/eller utrustning kan göras av Sony Mobile Communications Inc. när som helst och utan föregående meddelande. Sådana ändringar kommer att tas med i nya utgåvor av den här användarhandboken.

Med ensamrätt.

© 2015 Sony Mobile Communications Inc.

Interoperabilitet och kompatibilitet bland Bluetooth®-enheter varierar. Enheten har vanligtvis stöd för produkter som använder Bluetooth-specifikation 1.2 eller senare och profilen headset eller handsfree.

Sony är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör Sony Corporation. Bluetooth är ett varumärke som tillhör Bluetooth (SIG) Inc. och det används under licens. Alla andra varumärken tillhör respektive ägare. Med ensamrätt.

Alla produkt- och företagsnamn som omnämns här är varumärken eller registrerade varumärken och tillhör sina respektive ägare. Andra eventuella rättigheter som inte uttryckligen beviljas här förbehålles. Alla andra varumärken tillhör respektive ägare.

Mer information finns på www.sonymobile.com.

Bilderna i publikationen är endast illustrativa och ska inte betraktas som exakta avbildningar av tillbehöret.

Declaration of Conformity for SBH70

CE 0682

Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **RD-0200** is in compliance with Directive: **2014/53/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

С настоящото Sony Mobile декларира, че радиосъоръжение тип **RD-0200** е в съответствие с Директива; **2014/53/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **RD-0200** u skladu s Direktivom; **2014/53/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlašuje, že radiové zařízení typ **RD-0200** je v souladu se směrnicí; **2014/53/EU**. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklarer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **RD-0200** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/53/EU**. EU-overensstemmelseserklaringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **RD-0200** conform is met Richtlijn; **2014/53/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **RD-0200** vastab direktiivi; **2014/53/EL** nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyyppi **RD-0200** on direktiivin; **2014/53/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **RD-0200** est conforme à la directive; **2014/53/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **RD-0200** der Richtlinie; **2014/53/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με την παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **RD-0200** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/53/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **RD-0200** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/53/EU** irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **RD-0200** è conforme alla direttiva; **2014/53/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārta **RD-0200** atbilst Direktīvai; **2014/53/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo įrenginių tipas **RD-0200** atitinka Direktyvą; **2014/53/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **RD-0200** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/53/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **RD-0200** er i samsvar med direktiv; **2014/53/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du på Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **RD-0200** jest zgodny z dyrektywą; **2014/53/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **RD-0200** está em conformidade com a Diretiva; **2014/53/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **RD-0200** este în conformitate cu Directiva; **2014/53/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **RD-0200** skladen z Direktivo; **2014/53/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **RD-0200** je v súlade so smernicou; **2014/53/EÚ**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **RD-0200** es conforme con la Directiva; **2014/53/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkras Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **RD-0200** överensstämmer med direktiv; **2014/53/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **RD-0200** tipi telsiz cihazının **2014/53/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.